

Среда, 24 сентябрь 1941 ар  
№ 77 (888)  
11-тй АРЗЭ ПОТЭ.  
Дуныз: толзэылы 45 коп.

# УДАРНИК

ВКП(б) лэн М-Пургиньск  
Райкомезлэн но Райсоветлэн  
эрганы.  
(Адрес: с. М-Пурга, УАССР)

## Картофкаез но бакча сион'ёсты октонэз но государстволы сётонэз быдэстоно

Доблестной Красной Армильсь боец'ёссы, завод'ёссы, фабрик'ёссы ужасьёсты но город'ёсын уйсь калык'ёсты выль зечлыко но тырмыт бакча сион'ёсын но картофкаен снабдить карыны понна колхоз'ёс, колхозник'ёс но единоличник'ёс та дыре нимыстыз бадзым внимание вис'яно луо картофказэс копанлы, бакча сион'ёсты октонлы но сое государстволы сётонлы.

Котыкинлы тодмо, что бакча сион'ёсты но картофкаез октоно-калтоно дырыз дыр'я. Соос кын улэ шедё ке сион-юонлы ярантэм луо. Колхоз'ёслэн кивалтисёссы но вань колхозник'ёс асьсэлы бадзым урокен кароно луо кылем арын луэм случай'ёсты. Мерттэм картофказэс дыраз октыны-калтыны сюлмаськымтэнызы му вылаз кынтызы, нош куд-огаз колхоз'ёсын кынтылыны кутскемлэсь азьло октэм картофказэс утялтымтэнызы кынтызы.

Сыче, нокины кулэтэм факт'ёсты туэ арын лэзёно ёвл. Синмаськымон будэтэм урожай пичи но ыштон'ёстэк быдэсак но дырыз дыр'я октэмын-калтэмын луыны кулэ. Колхоз'ёслэн кивалтисёссы ужез но ужась кужымез организовать кароно луо озы, чтобы бакча сион'ёсты октон но картофка копан уж'ёс буквально 3-4 нунал кустын быдэстэмын мед луозы.

Картофкаез но бакча сион'ёсты му вылыстыз октэмен-калтэмен чош ик дыртоно соосты государстволы сётыны. Кылем арын куд-огаз колхоз'ёс государстволы тырон'ёссэс дыраз быдэстыны сюлмаськымтэнызы, куазь кынтылыны кутскемен, картофка сётон обязательствозэс быдэстытэк кельтэны. Тини со арын недоимкаен ляд'яське.

Туэ арын, отечественной войналэн условиосаз, коты кудыз колхоз, коты кудыз колхозной двор но единоличной хозяйство та нунал'ёсы быдэстоно луо кылем арлэсь недоимкаосэ но туэ ар понна тырон обяза-

тельствоосэс. Асьмелы ваньмылы тодмо, что государстволы обязательствоя сельскохозяйственной продукт'ёсты сётон—асьмелэн первоочередной задачи. Туэ арлэн условиосаз, ку асьме странама вылэ вероломно напасти кариз урмем съёсьлэн Гитлерлэн бандаз, асьмеос обеспечить кароно луиськом тырмымон но выль зечлыко сельскохозяйственной продукт'ёсын нырысь ик асьмелэсь красной войн'ё смес, куд'ёсыз героически защищать каро родной муз'еммес. Озы ик обеспечить кароно луиськомы завод'ёссы, фабрик'ёссы ужасьёсты, куд'ёсыз сётон "доблестной Красной Армии" первоклассной вооружение: пушкаос, пулемет'ёс, танк'ёс, самолет'ёс, миномет'ёс но трос мукетсэ. Асьмеос обеспечить кароно луиськом ваньзэ советской интеллигенциез, кудыз быдэсак ужа странаез оборонять каронлы, фронтлэсь мышсэ юнматонлы.

Районысь данакез колхоз'ёс кутскизы ни картофказэс октон-калтон но государстволы сётон борды. Умой пунктэмын ужзы "Янгалиф" но "Виль гурт" колхоз'ёсын. Картофказэс октыны кутскизы Бурановской сельсоветысь "Виль кужым", "Елово" но "Дружный" колхоз'ёс, Ср-Кечевской сельсоветысь Азинлэн нимыныз нимама колхоз.

Кечурской сельсоветысь колхоз'ёс бакча сион'ёсты сётонзэс, кубиста сяназэ, быдэстэны ни. "Вишур" колхоз кубистазэ но сётыз. Колхоз'ёслэн, сельисполком'ёслэн председателёссы добиты кароно луо сое, чтобы матысь нунал'ёсы государстволы картофка но бакча сион'ёсты тырон быдэстэмын луыны кулэ не только колхоз'ёсын гинэ но и колхозник'ёсын но единоличник'ёсын.

Нимыстыз бадзым саклык вис'яно картофкаез но бакча сион'ёсты утялтонлы. Коты кудыз колхоз вуоно арлы тырмыт картофка кидыс дасяно но сое умой утялтыса толйытоно луэ.

## И. М. Зальцман эшлы Социалистической Трудлэн Героезлэсь нимзэ сётон сярэсь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн У К А З Э З

Виль пёртэм танк'ёсты серийной поттонэз организовать карон удысын бадзымез азинскон'ёсыз понна Ленин орден но "Серп и Молот" зарни медаль сётыса, Зальцман Исаак Моисеевичлы—Кировской заводлэн директорезлы Социалистической Трудлэн Героезлэсь нимзэ сётон.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 19 сентября, 1941 арын.

## Ж. Я. Котин эшлы Социалистической Трудлэн Героезлэсь нимзэ сётон сярэсь СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн У К А З Э З

Виль пёртэм танк'ёсты поттон удысын бадзымез азинскон'ёсыз понна Ленин орден но "Серп и Молот" зарни медаль сётыса, Кировской заводлэн главной конструкторезлы Котин Жозеф Яковлевичлы Социалистической Трудлэн Героезлэсь нимзэ сётон.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Председателез М. КАЛИНИН.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн Секретарез А. ГОРКИН.

Москва, Кремль. 19 сентября, 1941 арын.

## Советской Информбюролэсь

22 сентябре чуна ивортон

22 сентябре потон уин асьме войскоос противниклы пумит жугиськон нуизы быдэс фронтын.

Черноморской флотлэн бомбардировщик'ёсызлэн группаез 2 нунал кустын быдтыз противниклэсь 9 танк'ёссы, 30 автомашинаоссы, 3 рота пехотазэ, 5 зенитной орудииоссы но тушмонлэн аэродром'ёс аз данак самолет'ёссы. Фронтлэн Западной направлениезлэн участок'ёсыз пöльсь одйгаз асьмелэн летчик'ёсмы 2 сентябре быдтэны 15 немецкой танк'ёсты, 90 автомашинаосы, 11 зенитной орудииосы но уськытэны одйг вражеской самолетэз.

Фронтлэн Юго-Западной направлениез Юханов полковниклэн авиационной частез сложной метеорологической условиосын немецкой танк'ёслэн колонназы удар'ёс лэстытэ. Видимость урод ке но вал тушмонлэн мышказ пуштылон'ёс но пожар'ёс адзиськылызы трос километр'ем расстояние.

Советской Союзлэн Героезлэн Борис Сафоновлэн частыстыз летчик'ёс война кутскем дырысен омырысь жугиськон'ёсын уськытэны 132 фашистской самолет'ёсты но 25-сэ быдтэны аэродром'ёс вылын. Советской Союзлэн Героез Сафонов уськытэны 14 само-

лет'ёсты, летчик'ёс Коваленко—7 самолет'ёсты, Семенов, Половиков, Сорокин уськытэны противниклэсь быдэз 5 самолет'ёссы, Покровский, Максимович, Раздобудько—быдэз 4 самолет, Туманов, Яковенко, Родин—быдэз 3 самолет. Сафоновлэн частеныз жугиськонын немец'ёс ыштэны 300-лэсь трос пилот'ёссы, штурман'ёссы но стрелок'ёссы-радиотёссы. Война мынытчош Сафонов эшлэн частез омырын жугиськон'ёсын но муз'ем вылын ыштэны 29 самолет'ёссы.

Франциын нуналымьс кужмоя фашистской оккупант'ёслы но Вишилэн правительствезлы пумит движение. Аррас городын строительной рабочийёслэн забастовказы вспыхнугы кариз. Рабочийёслэн выступленияоссы озы ик ортчизы Лизье городын. Пад-Де-Калелэн департаментаз крестьян'ёс пöлын кышкытэсь бугыр'яскон'ёс кутскизы. Чем ортчылэсь реквизициосын крестьян'ёс йыркуро каремын, куд'ёссы фашист'ёс оккупированной зоналэн вань гурт'ёс аз лэстыло. Кемалась ик ёвол фашист'ёс крестьян'ёслэн картофказылэсь вань урожайзэ талазы но сое Германия келязы. Тросаз гурт'ёсын крестьян'ёс няньзэс ватыло но чем дыр'я властьёслэн мероприятиоссылы пумит'ясько.

## Данлыко Красной Армилэн боец'ё- сыз понна вань калыклэн сюл- маськемез

Красной воин'ёс понна вань советской калык сюлмаське. Калыклэн аслэстыз Красной Армизэ яратэмез но со сярэсь сюлмаськемез котыку ик практической уж'ёсыз вылын адске. Та нунал'ёсы асьмеос быдэс'яськом, калыклэн мылкыдэз'я жутэм, туж бадзым но кулэ ужез, Красной Армилэн боец'ёсызлы шунит дйсь люканэз.

Районыстымы колхоз'ёсысь колхозник'ёс люкало ыжгон, кертто пöзёс но носкиос, лэсьто гынсапег'ёс, шубаос вурыны куос дасяло но мукет.

Тани, Кечурской сельсоветысь "Красное Столярово" колхозысь колхозник'ёс красной воин'ёслы шунит дйсь люканы активный участие куто. 22 сентябрь азелы соос люказы 18 ыжку, 15 килограмм ыжгон, ыжгонлэсь керттэм 5 пар пöзё но 7 пар носки, бичамын данак чушкон'ёс но пёртэм шунит дйсьёс. Со сяна колхозник'ёс сётэны 15 курег. Ваньмыз сельсовет'я бичамын ини 97 ыжку, 67 килограмм ыжгон, 25 пар носкиос но 25 пар пöзё. М. Прокошев.

М-Пургинской сельсоветысь "Виль гурт" колхозысь колхозник'ёсын бичамын 17 ыжку, 8 килограмм ыжгон но али кертэско трос пöзёс но носкиос. Та сельсоветысь ик "1 май" колхозын красной воин'ёслы сётыны люкамын шунит дйсьёс сяна 38 курег, 3азег но 105 курпуз. Е. Шалаева.

П-Можгинской сельсоветысь "1 май" колхозысь колхозник'ёсын красной воин'ёслы шунит дйсь дасяны понна бичало ыжгон, ыжку, пöзёс но носкиос. 21 сентябрь азелы бичамын 3 пар гынсапег, 40 ыжжуос, 9 пар пöзё но 1 пар носки. Со сяна та берло нунал'ёсы обороналэн фондаз сётэмын 375 курегпуз, 60 гурт тылобурдоос но 4 килограмм вöй. Та сельсоветысь ик "15 лет Удмуртии" колхозысь колхозник'ёс Красной Армилэн боец'ёсызлы шунит дйсь лэстыса сётыны 90 ыжку люказы. Татысь колхозник'ёс обороналэн фондаз сётэны 420 курегпуз, 13 килогр. вöй но 90 курег. Долганов.

Бурановской сельсоветысь "Виль Кужым" колхозын Красной Армилэн боец'ёсызлы сётыны люкамын 6 пар гынсапег, 38 ыжку но дасясько данак пöзёс но носкиос. А. Тара...

## 75 номеро заводэз Ленин орденэн наградыть карон сярэсь

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн  
У К А З Э З

Танковой мотор'ёсты поттон'я правительствозэсь заданизэ образцово быдэс'ямез понна 75 номеро заводэз Ленин орденэн наградыть кароно.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн  
Председателез М. Калинин.  
СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн  
Секретарез А. Горкин.

Москва, Кремль. 19 сентября, 1941 арын.

## Оборона лэн Государственной Комитетаз СССР-ысь граждан'ёсты военной ужлы одно всеобщой дышетон сярысь

Оборона лэн Государственной Комитетаз таё постановление кутыз:

Кие оружие кутыса родинамес защищать карыны дась луон понна но Красной Армии дышетэм резерв'ёсты дасян понна, СССР-ысь котькуд гражданин, кудиз оружие нуллыны быгатэ, военной ужлы дышетэмын мед луоз шуыса, Оборона лэн Государственной Комитетаз **пунтыз:**

1. 1941 арын 1 октябрысен СССР-ысь граждан'ёсты, 16-ысен 50 аресозь пиосмурт'ёсты, военной ужлы одно дышетны кутсконо.

2. Тупатано, что одно военной дышетон ортчытське вневойсковой порядока, военной дышетконэ кыскем мурт'ёсты фабрикаосын, завод'ёсын, совхоз'ёсын, колхоз'ёсын, учреждениосын ужанлэсь вис'ятэк.

3. Военной подготовкая дышеткон нунал'ёсты но час'ёсты военкомат'ёс озы мед тупатозы, чтобы предприятияслэн но учреждениослэн нормально ужанзы медаз тийсыкы но производства уцерб медаз луы.

4. Военной дышетонез орчтыно 110 час'ем программа.

5. Военной дышетон дыр'я нимысьтыз внимание вис'яно строевой подготовказы, винговкаез, пулеметаз, минометаз но ручной гранатаез тодонлы, противохимической защиталы, окоп'ёс гудонлы но мас-

кировкакы, озы ик нимаз-нимаз боеце но отделениез тактически дасяны.

6. Запасысь военнообязаннойёслы, одно военной дышетон курсэз быдэстэм'ёсызлы военной билет вылазы отметка лэстыно, нош допризывник'ёслы, одно военной дышетонез ортчем'ёсызлы соответствующой удостоверение сётоно но соосты военкоматэ учётэ кутано, одно военной дышетсконез ортчизы шуыса.

7. Военной дышетонэ инструктор'ёсы кутано запасысь средней командной но политической составез но младшой начсоставез, кул'ёсызлы мобилизация бастонлэсь отсрочка сётэмын, озы ик кутано старшой арлыдоос пблысь тужгес дасяськем рядовой составез, кудиз армие бастэмын ёвл.

8. Военной подготовкае нырысь ик кысконо 1923 но 1924 ар'ёсы вордскем допризывник'ёсты но запасысь дышетымтэоссэ 45 аресозь военнообязаннойёсты.

9. СССР-ысь граждан'ёсты одно военной дышетон организовать каронез сётоно Оборона лэн Наркоматэзлы но солэн интырсысь орган'ёсызлы.

10. Оборона лэн Наркоматэзлэн состав кылдытоно Всеобщой военной дышетон'я (Всеобучья) Главной Управление военной округ'ёсын, областной (краевой но республиканской) военкомат'ёсын мед луозы Всеобучья отдел'ёс, нош райвоенкомат'ёсын Всеобучья 2—3 инструктор'ёс.

## ФАШИСТСКО-НЕМЕЦКОЙ МЕРЗАВЕЦ'ЁС

**Мон пунэмзэ беринто фашистской изверг'ёслы**

Смоленсклы матысь одиг гурт дорын жугиськонын снарядлэн осколок'ёсыныз монэ раниль кариз киям но макесам но ышти йырсазьме. Шарак потй пыдын чыземлэсь. Мон азын сылзы немецкой офицер но кык кузя солдат'ёс, куд'ёсыз косийзы монэ султыны. Умой быгатымтэ русской кылын офицер юалляськыны кутскиз: кыче часть, ванья танк'ёс, артиллерия, кбня со но мукет. Мон отвечать ой карылы. Вожез потыса, фашистской изверг кескыкы но кужмысьтыз бамам мыжгиз. Мон уси. Фашистской офицер кырмиз винтовкаез но матысен кык пол ыбиз мынам йырам. Нырысь пуля сюрис каскае, кыктэтиез пыриз бурпал пельдыне но потыз ул ан дортй, кылэз разорвать карыса. Оскыса, что мон виемын, офицер эшшо огпол йырам сапеген чыжиз но солдат'ёсын чош кошкыз.

Но мон вал улэп но да же, шудлы, ой ышты йырсазьме. Кудёкын ик ой вал дорысен нюлэс но сюрес, кудэтйз бёрсысь бёрсе мынны немецкой автомашинаос но мотоцикл'ёс.

Тушмон ки улысь пегзыны понна, кулэ вал возьманы пеймытэз. Зол вир виам шоры учкытэк, асме перевязать карыны ой карыськы, чтобы тоды биет'я немец'ёс медам адже монэ. Та нунал потыз мыным вечноен. Берпумаз пеймытаз. Мон нож мынй нюлэс доры. Отын керттыл асме но нюж кыстысь-

кыса потй нюлэс дуре. Мырдэм вуи кыче ке гурт доры. Сюлэм жугиськыны кутскиз шум потонлэсь, кукке мон кылй зуч кылын вераськемез. Со вал колхозник'ёс. Соос монэ уйлы ватизы сарае. Нош чукна жугиськыса гуртэ пыризы асьмелэн.

Али мон госпиталын. Тазалыке мынам тупатске. Жоген выльысь фронтэ мыно, чтобы жалятэк жугыны но аслам пулеметысьтым ыбылыны фашистской изверг'ёсты. Ум сётэ ми та злодейёслы улон, ум сётэ асьме муз'емез саптаны!

Пулеметчик **В. Долгин**. Гитлеровской зверьёс Жугиськон кутскиз чукна 5 часын. Ми сбсырмем'ёсты ваим нюлэс дуре и мон кутски разрывной пуляен сбсырмем боецлы операция лэстыны.

Возьмамтэ шорысь нюлэс дуре потыз немец'ёслэн ротазы но кутскизы ыбылыны госпитале винтовкаосысь но автомат'ёсысь.

Повозкаосты котыртыса, немец'ёс кутскизы сбсырмем'ёсты обыскывать карыны, берыг'язы соослэсь кысыоссэс, поттылзы коньдонзэс, час'ёссэс, нырул кешетсэс—ваньзэ мае шедьтылзы. Кукке солдат'ёс быдтызы грабить каронзэс, офицер приказать кариз сбсырмем'ёсты жутскыны но киоссэс йыр вылазы поныны. Кызы сбсырмем красноармеец Шаламов, кудизлы мон час гинэ талэсь азьло операция лэстый, ёз быгаты, конечно, киоссэс жутыны. Пияла синмын фашист офицерской формаен воротниказ горд киросэн

бордаз ик карыса ыбиз Шаламовез. Пуля пасыз солэсь пельпумзэ, вир пылатыз быдэс гимнастеркаез. Соку ик мон боец доры бызьяса мынй но сое перевязывать карыны кутски. Немецкой фельдшер прикладэн мырзиз монэ.

Мынам славной помощикае санитарка Бойко Валя доры тэтчыса мынны кык солдат'ёс. Соос обыскать карызы сое но ваизы фельдшер доры. Соиз юаз ма ке, Пичи санитарка лачмыт учки тушмонлэн вожпотэмынз кырыжам ымныраз но номыре ёз вера. Фельдшер нош ик юаз: "Сбсырмем'ёс пблысь кин—командир'ёс?" Ныл отрицательно йырыныз шовалтыз. Соку немец урод кыл'ёсын кесьяськыса, винтовкаез солэн гадяз пуктыз. Ныл ымдур'ёссэ лябомытыз но мерзавецлэн бамаз сязлиз. Соку ик ыбем кылйськыс. Озы быриз синмаськымон советской патриотка, кудизлэсь югыт образэз мон пыраклы утё аслам йырсазам.

Гитлеровской ублюдок фельдшерлэн чиназ ветлиз повозка дорысен повозка доры но сбсырмем'ёсты прикладэн жугылыз, самой вбсь луись интыяз мырзыны тыршыса.

Уг тодйськы, кбня кыстыськысал на гитлеровской головорез'ёслэн сбсырмем'ёс вылын сьбсь расправазы. Но отын кудёкын ик ёвл кылйськыс "ура". Асьме боец'ёслэн группызы вуиз госпиталез выручить каронэ.

3-тй ранго военврач **Г. А. Иванченко**. (Продолж. в цено номерын).

## Наркоминделын

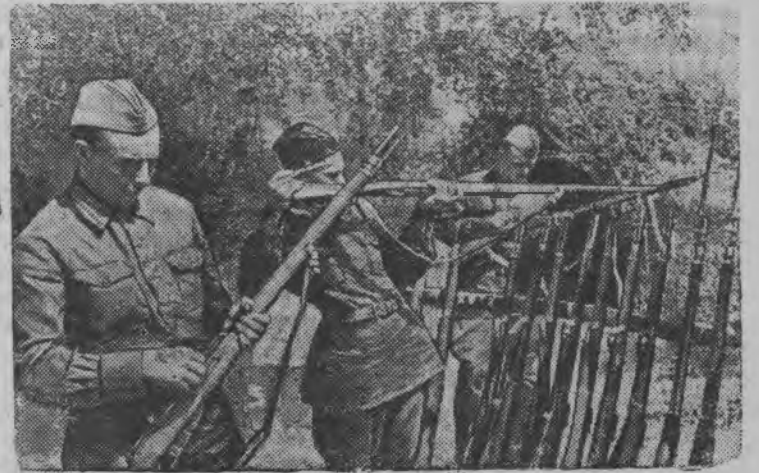
17 сентябре Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссар В. М. Молотов эш принять кариз Москваысь болгарской посланникез г. Стаменовез, кудиз Болгарской Правительстволэсь сётыз ответсэ Советской Правительстволэн туэ 10 сентябре лэстыэм представлениезлы.

Болгарской Правительстволэсь аслаз ответаз, Советской Правительстволэн представленияз возьмагэм факт'ёсты палэнтэса, озы ик палэнтэ сое, что Совет-

ской Союзлы отношенияз солэн позицияз нелояльной луэ, и что Болгария база луиз Советской Союзлы пумит Германия но солэн союзник'ёсыз ласянь военной действнос нуон понна.

В. М. Молотов шуиз г. Стаменовлы, что Болгарской Правительстволэн ответэз неудовлетворительной луэ но ноказыны но опровергать уг кары Советской Правительстволэсь туэ 10 сентябре лэстыэм представленияз.

## Москва городын Ленинской районысь народной ополченилэн подразделениез лагерын боевой дышетсонын



Ополченец'ёс бастызы боевой оружие. ТАСС-лэн Фотоез.

## Оборона лэн фондаз

Ст-Моньинской сельсоветысь сельхозартельёсысь колхозник'ёс но колхозницаос жутскем мылкыдын пумитазы Красной Армии боец'ёсызлы шунит дйсь люкан сярысь "Янгалиф" колхозысь колхозник'ёслэсь вазиськемзэс.

"Красный Октябрь" колхозысь колхозник'ёс обшой собраниязы лыдзизы Н-ской частьлэн командир'ёсызлэсь, боец'ёсызлэсь но политработник'ёсызлэсь гожтэтэс но Красной Армии боец'ёсызлы шунит дйсь люкан сярысь районысьтмы "Янгалиф" колхозлэн колхозник'ёсызлэсь вазиськонзэс.

Колхозлэн председателез А. Лучинкин эш аслаз выступленияз вераз, что героической Красной Армии боец'ёсызлы асьме о с, фронтлэн мышказ ужасьёс, котькызы ик юртоно луиськом, соин ик мон аслам хозяйствосысьтым сётисько одиг пар гынсапег но бтисько ваньзэ колхозник'ёсты ас сьбрам котькызы ик организовать карыны Крас-

ной Армии боец'ёсызлы юрттэт.

Со бере выступить кариз 62 арес'ем пересь, рядовой колхозник Е. Байкозин эш. Со вераз: "Кезыт сйзыйл но тол матэктэмен асьмелэн героической Красной Армии боец'ёсызлы кулэ луоз шунит дйсь, нош сое дасян асьме бордысь зависеть каре. Асьмелэн священной долгмы—котькуд боец понна сьулмаськон. Мон оборона лэн фондаз сётй 50 манет тыр облигация но 20 манет коньдонэн, нош али хозяйствосысьтым Красной Армии боец'ёсыз понна одиг пар гынсапег но носки сётисько".

Та ортчем собрани бере кема ик дыр ортчытэк Байкозин, Лучинкин но ланакез мукетыз эш'ёс пёртэм шунит дйсь сётйзы ни.

Быдэсак сельсовет'я Красной воин'ёслы шунит дйсь лэстыны люкамын 120 килограмм ыжгон, 443 посытэ ку, 20 пар носкиос но пбзьёс но 3 пар гынсапег. **В. Алексеев.**

## Красной Армиысь гожтэт

Эш'ёс, колхозник'ёс но колхозницаос, мон председателын ужакум Тй мынэсьтым поручениосме умой быдэс'яды, асьмелэн колхозной ужмы синмаськымон мынйз. Мон юн оскисько, что али но асьмелэн "Вильужась" колхозмы бере кылйсен уз луы. Мон тйледыз ётисько отечественной воиналэн условияз эшшо но золгес ужаны асьтэлэн

ужан интыосады. Юрттэлэ Красной Армии ваньмынз маин гинэ быгатйськоды, соин тй жогомытоды тушмонез пазьгонез! Тушмон луоз пазьгемян! Вормон луоз асьме палан!

Красноармеец **Е. Спиридонов.**

Редактор—**В. Тимофеев.**